

# 48年度 決算 49年度 補正予算 など 議 決

## 議会9月定例会おわる

9月20日から28日まで、役場会議室で  
9月定例会が開催されました。

今議会は、48年度決算、49年度補正予  
算、条例の制定及び一部改正、教育委員  
の選任、固定資産評価審査委員の選任な  
どが主であり、決算、補正予算は各々議  
員全員による特別委員会が設けられ慎重  
に審議され議決されました。



### 町の家計簿

財政状況の公表  
昭和49年9月、小国町議会において認  
定された昭和48年度一般会計および各特  
別会計の歳入歳出決算の状況を公表いた  
します。  
昭和48年度一般会計および各特別会計  
の決算は次のとおりです。

一 般 会 計		昭和48年度 主な事業費			
		(単位=千円)			
歳入総額	796,726,038 円	役場裏車庫新築	4,780	ブルドーザー1台	5,091
歳出総額	764,707,833 円	マイクロバス2台他	4,313	道路新設改良	61,382
差引残額	32,018,205 円	土地改良区補助	1,700	道路特殊改良	37,196
●国民健康保険特別会計		さざなみ学園補助	1,508	消防演習、出動手当	1,068
歳入総額	200,783,711 円	老人クラブ補助	1,008	防火水槽3ヶ所	1,845
歳出総額	165,843,479 円	憩の家建設費	36,847	ポンプ自動車	2,800
差引残額	34,940,232 円	児童手当	10,959	教員住宅譲受代金	
●町立小国診療所特別会計		中央保育所建設費	35,603	償還金	5,001
歳入総額	40,749,390 円	小国診療所		小学校々舎工事費	8,704
歳出総額	39,598,159 円	歯科医療器具他	3,348	小学校備品購入	3,787
差引残額	1,151,231 円	水道企業団負担金	35,699	"	4,440
●法末へき地出張診療所特別会計		小国診療所補助	3,058	中学校通学費補助	4,212
歳入総額	3,049,804 円	畜産協業施設補助	7,111	柏農小国分校補助	2,699
歳出総額	2,868,969 円	桑園造成事業補助	1,920	道路災害復旧工事	1,190
差引残額	180,835 円	農産物第一加工施設補助	6,325	苔野島更生橋	
		小規模林崩防止事業	2,700	復旧工事	1,019

歳入歳出の明細は紙面の都合で省略させていただきますが、決算書のうちから主なる科目別分類等を抜粋いたしましたのでご了承下さい。

# 広報おぐに



作柄はふるわず  
品質は良好  
10/5 現在 上位等級米74%  
(小国町農協調べ)



正月帰省バスの申込み 8 ページ



# No. 66

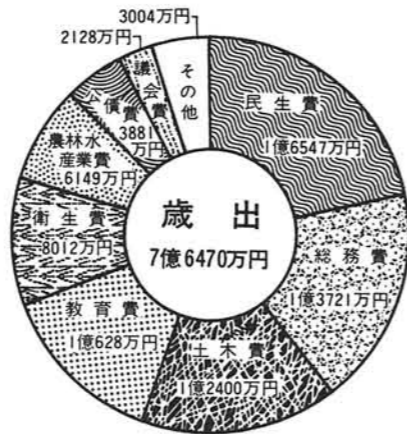
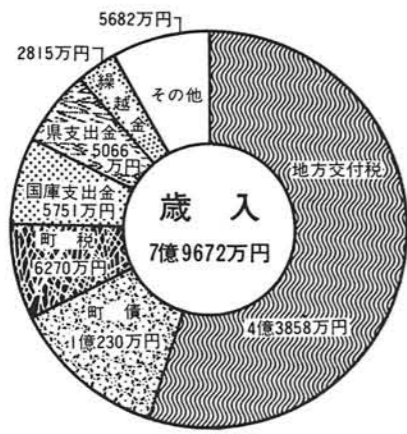
# '74 10/15

町の人口 9月30日現在 ( ) 前月比  
男 5,012人 (+1) 女 5,230人 (+7) 計 10,242人 (+8)  
発行 小国町役場 編集 総務課庶務係 ( ☎ 中里 160代 )



世帯数 2,367 (一)

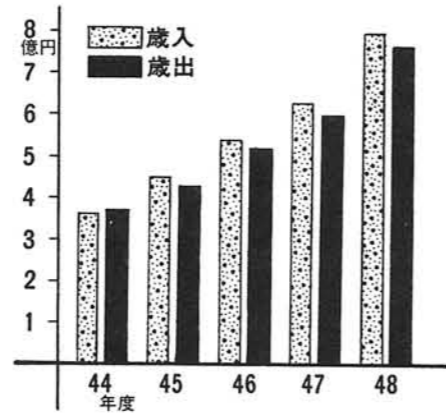
### 昭和48年度一般会計歳入歳出決算科目別構成



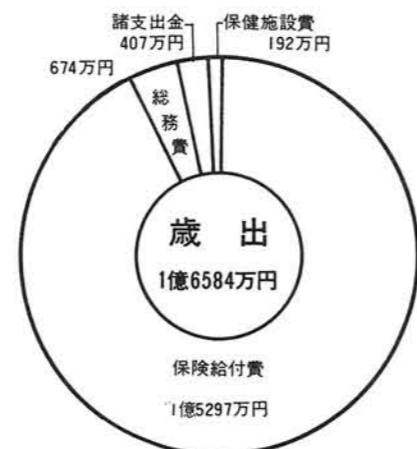
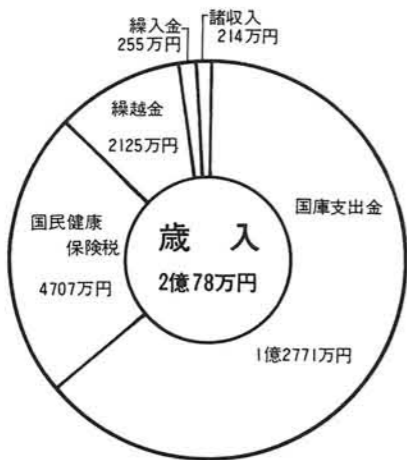
### 歳入のうち町税の内訳



### 決算の推移



### 国民健康保険特別会計決算



御贈答に出稼ぎに…たばこは町内で買ひましよう

### 今月の納税

町県民税	第2期
国保税	第7期
国民年金料	第3期
保育料	10月分

アッ危い！そのスピードが死を招く

こどもとおとしよりは赤信号

### 国保会計



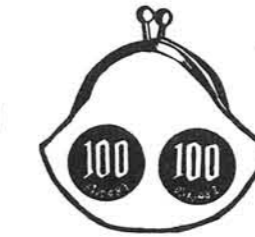
平均加入世帯	1,930
平均加入者数	7,364



1世帯当り保険税	24,365円
1人当り保険税	6,386円

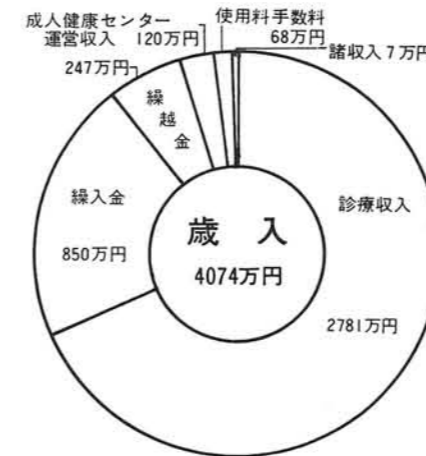


1人当り支払い医療費 29,224円



1人当り給付費 20,397円

### 町立診療所会計決算

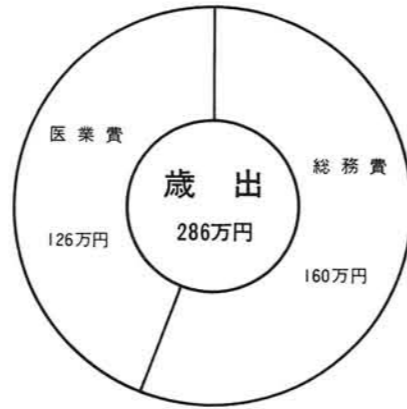
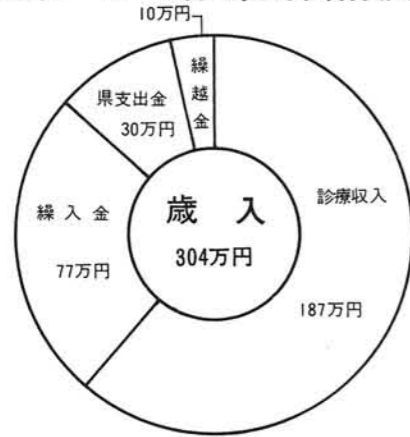


上小国診療所分 診療収入	27,819,143円
診療人数	15,865人



上小国診療所分 診療1人当り支払	1,753円
------------------	--------

### 法末へき地診療所会計決算



診療収入 1,874,606円  
 診療人数 848人  
 診療回数 75回



診療1人当り支払 2,210円

御贈答に出稼ぎにたばこは町内で買いました

### 昭和49年度会計補正予算

#### 〔一般会計〕

予算額(補正前)	77,100万円
今回補正額	6,000万円
予算現額	83,100万円

#### 〔国民健康保険特別会計〕

予算額(補正前)	23,300万円
今回補正額	1,500万円
予算現額	24,800万円

#### 〔町立診療所特別会計〕

予算額(補正前)	8,050万円
今回補正額	130万円
予算現額	8,180万円

#### 〔法末へき地出張診療所特別会計〕

予算額(補正前)	330万円
今回補正額	20万円
予算現額	350万円

#### 〔一般会計〕

歳入…66%を地方交付税が占めております。これは当初予算計上額と8月算定交付決定額との差額であり、これに次ぐものは県支出金の13%でこれは各種の補助金、委託金であります。

歳出…総務費一議会の同意を得て今夏専決した庁舎冷房施設、車庫水道管工事費など  
 民生費一身心障害者医療費の増、保育所給食材料費の増。  
 農林水産業費一集落開発センター(箕輪)補助、パキュームカー2台及びトラクター1台購入、林道桐沢線災害復旧  
 教育費一各種競技大会遠征費補助、小国分校補助

#### 昭和49年度一般会計補正予算(第2号)科目別明細

歳入		歳出	
科目	増減額	科目	増減額
町税	5,880千円	総務費	6,154千円
地方交付税	39,723	民生費	2,110
分担金負担金	302	衛生費	674
国庫支出金	803	労働費	10
県支出金	7,993	農林水産業費	11,256
財産収入	400	商工費	239
繰越金	4,573	土木費	△1,315
諸収入	326	消防費	785
		教育費	4,123
		災害復旧費	700
		公債費	△621
		予備費	35,883
計	60,000	計	60,000

#### 〔国民健康保険特別会計〕

繰越金と諸収入を財源とし、療養給付費増見込額、国庫返納金などに支出されます。

#### 国保特別会計補正予算(第1号)科目別明細

歳入		歳出	
科目	増減額	科目	増減額
国民健康保険税	△2,957千円	総務費	60千円
繰越金	17,370	保険給付費	7,000
諸収入	587	諸支出金	6,330
		予備費	1,610
計	15,000	計	15,000

#### 〔法末へき地出張診療所特別会計〕

繰越金、診療収入を財源とし、予備費にあてられています。

#### 法末へき地出張診療所特別会計補正予算(第1号)科目別明細

歳入		歳出	
科目	増減額	科目	増減額
診療収入	21千円	予備費	200千円
繰越金	179		
計	200	計	200

#### 農業者年金制度が改正

年金額は2.2倍に物価にスライドして引き上げられることとなります。

年金に老後の夢を託するため、まだ加入していない方は農協または農業委員会にご相談ください。農業者年金制度は農業を営む皆さんのためにある制度です。

農業者年金基金法の一部改正の実施期日は、昭和50年1月1日です。その結果、給付および保険料がともに2.2倍に引き上げられ、保険料は月額750円が1,650円となります。また、改正法の付則第6条の規定により新たに過去の保険料が、時効によって納められなくなった被保険者の一部については、時効中の保険料として月額750円でなく1,650円を納めれば、時効によって消滅した期間を保険料納付済期間とする救済措置がとられることになりました。

改正法が実施されると、保険料の取扱いなど極めて複雑となりますので、次に該当される方は早急に保険料を納付してください。

(1) 被保険者であって過去に未納保険料がある方は、速かに保険料(月額750円)を納入してください。

(2) 昭和49年11月30日までに農業者年金基金に到着した資格取得届(または資格取得届申請書)に対しては、基金は速やかに事務処理をし資格決定通知をすることになっています。

決定通知があった場合は直ちに被保険者期間の保険料(月額750円)を農協を経由して基金に送ってください。

(注)①及び②の取扱いは、昭和49年12月31日までで締切られます。

#### 〔町立診療所特別会計〕

繰越金、診療収入を財源とし、備品購入、医療機具の移転費などに支出され、残りは予備費にあてられています。

#### 町立診療所特別会計補正予算(第2号)科目別明細

歳入		歳出	
科目	増減額	科目	増減額
診療収入	150千円	総務費	292千円
繰越金	1,150	医療費	36
		施設整備費	220
		予備費	752
計	1,300	計	1,300

#### 制定された条例

- 災害弔慰金の支給及び災害援助資金の貸付けに関する条例  
法律及び同施行令に添い、暴風、豪雨などの自然災害により死亡した町民の遺族に対する災害弔慰金の支給を行ない、並びに自然災害により被害を受けた世帯の世帯主に対する災害援助資金の貸付けを行なう。

- 新潟県刈羽郡小国町財政調整基金条例  
法律の規定に基づき資金の積立てのため基金を設置し、予算で定めて積立し経済事情の著しい変動等により、財源が著しく不足する場合などの時処分することができる。

#### 一部改正された条例

- 小国町補助金交付条例の一部を改正する条例
- 小国町公民館設置条例の一部を改正する条例
- 小国町旅費に関する条例の一部を改正する条例





# 出稼ぎされるみなさんへ

## — 出発のまえに —



10月2日中央公民館において安全就労推進集会及び出稼農業者営農等組織化推進集会が実施されました。(出稼者代表者、留守家族代表者、部落代表者と県及び町関係者等 200名の参集)



のもとに、安全就労、健康管理及び農業問題について懇談

御贈答に出稼ぎに... たばこは町内で買いました

### 労働条件の確認を

#### うまい話にだまされるな

出稼先を決めるには、賃金や労働時間など労働条件がどうなっているか確認することが必要です。出稼ぎは仕事の内容、賃金や労働時間の仕組がちょっとめんどろなうえ、人手確保のためかなり調子のいいことをいって無理に人を集めているからではないでしょうか。また、安全施設や厚生施設にしても出稼ぎは正規の従業員がいやがるような仕事や、汚れ作業にまわされることが多く、問題はたくさんあります。

「どうせ半年だけのこと、少々つらくともたくさん仕送りできる」ところという気が先に走って、賃金が多いか少ないかというところだけに目が行く人が多いようですが、これはあぶないことなのです。これだけは確めよう

#### 就業規則

- ・始業と終業の時刻、休憩時間、休日、休暇
- ・賃金のきめ方、計算、支払方法、賃金の締切、支払時期
- ・食費、作業用品などの負担
- ・安全、衛生、災害補償

#### 労働時間

1日8時間、1週間については48時間以上働かせてはいけないことになっています。それ以上は時間外労働となっておりますので、何時に仕事が始まり、何時に終わるかを確める必要があります。

#### 休憩時間

1日の労働時間が6時間を越えた場合は45分、8時間を越える場合は少なくとも1時間の休憩を与えなければなりません。

#### 休日

使用者は毎週1回の休日を労働者に与えなければなりません。4週間で4日以上としても良いのです。

#### 賃金

##### 1.基本賃金について

月給か日給か、日給月給かあるいは請負給かを確めましょう。  
・時間外労働賃金...早出、残業  
・休日労働賃金  
・深夜労働賃金...午後10時~午前5時  
これらはいずれも基本給の2割5分増以上です。

##### 2.賃金計算の締切日と支払日は何日か。

##### 3.賃金は使用者から直接、全額現金で毎

#### 月1回以上支払われるかどうか。

#### 4.その他

- ①労働者災害補償保険に加入しているかどうか。
- ②健康保険、厚生年金の関係はどうなっているか。
- ③失業保険の関係はどうなっているか。

#### 家族へ言いおくこと

出稼ぎが決まったら、できるだけ家の内外の仕事をかたずけてから出かけましょう。

「出稼ぎが決まってからなすべきこと」

- ①出稼ぎ先(会社)と宿舎の所在地・電話番号など書いて家族に渡しておきましょう。
- ②出稼ぎ先の作業内容や一諸に行く仲間と仲間の代表者の名前を知らせておきましょう。
- ③帰郷予定日と正月帰省するかどうか
- ④留守中のこととしては
  - ・毎月の生活費を送金しましょう。
  - ・子供の養育、入学、卒業などのこと。
  - ・部落や親せきなどのつき合いのこと。
  - ・農作業など残した仕事の処理のこと。

- ・雪降ろしのこと。
- ・突発的なでき事のあったさいの連絡などのこと。

これらのことについて家族と十分打ち合わせて出稼ぎしましょう。

#### 国民健康保険の手続きについて

1. 就労等(出稼ぎ)のため一定期間家庭を離れる場合、役場国民健康保険係へつぎの手続きをしてください。

- (1) 就労先の職場の健康保険(社保)に加入するとき  
一 国保の保険証と印かん持参のうえ就労先と社保への加入年月日の届出をしてください。一
- (2) 国保に加入したまま就労するとき  
一 国保の保険証と印かん持参のうえ特別保険証の交付手続きをとってください。一

2. 就労先で特別保険証(㊦)を提示し

て診療をうけるときは、つぎのことに注意してください。

- (1) 保険診療のきく医療機関でみてもらうようにしてください。
- (2) やむを得ず保険証のきかない病院や医院にかかったときは、診療報酬請求明細書と医療費を支払った受領証を必ずもって、あとで役場の窓口へ医療費の支給申請をしてください。

3. 就労をやめたときは役場国民健康保険係へ印かん持参のうえ、14日以内に届出をしてください。

- (1) 届出をしないで(無資格)診療を受けた場合、全額自己負担となりますから注意してください。
- (2) ㊦の保険証は必ず返してください。

#### 国民年金について

①重複をさけよう

国民年金に加入されていた方が出稼ぎで会社や工場に就職をし、社会保険に加入し厚生年金に加入された場合は、国民年金を脱退することになります。

#### ②届出を

重複されておる方は役場窓口へ  
・厚生年金保険証  
・印かん  
・加入年月日  
} 又は加入証明書  
を持参ください。

#### 農業者年金について

昭和50年1月1日より出稼期間が年金受給資格期間に通算されることになり出稼ぎに行く人も安心して農業者年金に加入できることになりました。

㊦農業者年金に加入しており、出稼ぎで厚生年金に加入される方は役場窓口へ申し出てください。

## 正月帰省バス利用申込みについて

季節就労の時期となりましたが、本年の正月帰省バスの運行につきましては先のチラシで御案内しておきましたが、一家団らんの正月を迎えていただきたい願ひから、列車の混雑や長い待ち時間等のわずらわしさをさげ、小国の人だけの専用バスで故郷へ...

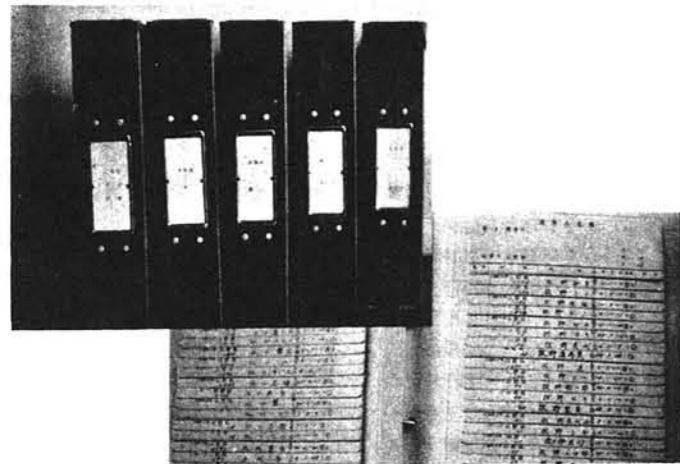
この計画も季節労働者の集中しております関東方面だけになりますが、下記の要領で実施しますので皆様誘い合せのうえお申込みください。

記

- 1. 帰省日時
    - 1コース 12月30日 午前9時出発(30日午後6時頃小国到着予定)
    - 2コース 12月30日 午後10時出発(31日午前6時頃小国到着予定)
  - 2. 集合場所  
上野公園内「国立科学博物館前」.....昨年と同じ場所です。
  - 3. 料金  
1人 2,800円 (全座席指定)
  - 4. 申込み期限  
11月15日まで下記申込み書に記入のうえ、料金をそえて役場産業開発課へ申込みください。
  - 5. その他  
・申込み者には12月10日頃、バス利用券および詳細を連絡致します。  
・バスの関係で、申込み者が片よりした時は、どちらかのコースにしぼる場合があります。
- ※ 変更連絡等は.....  
小国町役場 産業開発課  
☎ 中里160番(市外局番025895)にお願いします。

## 正月帰省バス申込み書

氏名	部落名	会社名又は事業所名	勤務先住所(郵便物が届くようはっきり書いてください)	就労地の電話番号



循環器検診事後相談会

(精密検診を受診した人)
○10月21、22、23日予定
○会場、日時、個人通知いたします。
—内容は—
●精密検診結果の説明
●医療を必要とする人…医師に病状紹介
●定期検診の必要な人…血圧測定
●生活相談

検診を受けた後は自分の病状をきき、それに合った生活相談をうけましょう。

選挙人名簿定時登録 終る

9月1日を基準日として10日に登録をする、年1回の定時登録が終了いたしました。

これは9月1日現在で、転入届後3ヶ月を経過した20歳以上の及び9月1日までに満20歳になった人で、小国町にひきつづき3ヶ月以上住所を有している人を登録したもので、次回の選挙の際は小国町で選挙ができます。

なお、転出後4ヶ月を経過した人、死亡した人は自動的に小国町の名簿から抹消されました。

定時登録の他に選挙が行なわれるたびに、選挙時登録が行なわれます。これは選挙前に基準日と登録日を設け、定時登録と同様な方法で名簿に登録され、選挙ができるものです。

「心の健康展」開催

とき 10月31日(木)
ところ 柏崎 産業会館
催すもの

- 作品展、即売会
●映写会「もう一人の私」他
●家族のつどいと講演会

精神障害者が自らの病いの治療と社会復帰のために努力する中で、いまだ偏見や差別に悩むことが多々あります。

そうした精神障害者のおかれていたる困難な状況と真の姿を、多くの人人に知ってもらい社会での自立のためにあなたのかい理解とほげましをいただきたいとの願より上記「心の健康展」を催すことになりました。多数のご来場をお待ちしています。

柏崎刈羽精神障害者家族連絡協議会 他

選挙人名簿登録者数

9月1日基準
9月10日登録

Table with columns for district, village name, gender, and count. It lists data for various districts like 山野田, 大貝, 三浦, etc.

杉の造林はすみましたか

49年生産調整について、杉の造林を予定していた人は、10月いっぱいには植え終るように仕事を進めてください。

11月上旬に係が現地を確認する予定になっています。

ご承知のように休耕田は今年から生産調整の補助金がもらえなくなりました。

ですから、確認に行き杉が植えてない場合は、春に既算払いをしておいたものを返還してもらうことになりますので、ご注意ください。

県立柏崎専修職業訓練校 訓練生募集

来年4月入校する訓練生を募集しています。

- 科目と定員
機械1科 40名(男女)
機械2科 20名(男女)
建築科 40名(男)

- 応募資格
中学又は高校を卒業した人(卒業見込みを含む)

- 願書受付期間
11月1日～19日まで
詳しいことは同校(柏崎市北園町10番20号 ☎柏崎2-2475)へお問合せください。

おしらせのページ

Calendar for October and November with vaccination and event details for each day.

胸部X線間接撮影の実施について

今春実施しましたが、受診者が少なかったため、再度行ないます。
○日時

10月21日～23日(3日間)
○場所 下表のとおり
○対象者
・今春受診しなかった人
・15歳以上の住民で高校生、公務員、工場又は事業所勤務者を除く。

日程表

Table showing dates, venue names, times, and target areas for chest X-ray screening.

犬の登録と狂犬病予防注射の実施について

Table showing dates and times for dog registration and rabies vaccination.

料金
注射料340円
注射済票60円 } 計410円
ステッカー10円
新規登録される方は別に300円を持参して下さい。
※ 印かんを必ずご持参下さい。

印刷
発行 小国町役場総務課